



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Schongau und die Region 05/2024

28. Mai:
Gemeinde-
versammlung
MZH Schongau, 19.30 Uhr



erismann

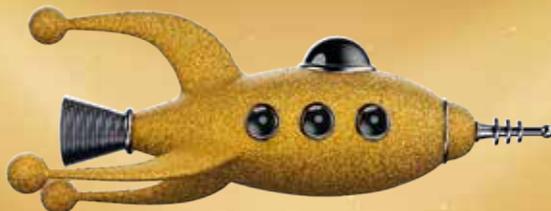
Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch

50 JAHRE
ZUKUNFT

m marzohl
WERBETECHNIK

5734 Reinach | www.marzohl.ch



Obligatorisch-Schiesstage 2024

im Schützenhaus Schongau

Mittwoch	15. Mai	19.00 – 20.00 Uhr
Mittwoch	12. Juni	19.00 – 20.00 Uhr
Mittwoch	28. August	19.00 – 20.00 Uhr

PISA-Blatt, Dienst- und Schiessbüchlein nicht vergessen!

weitere Infos unter www.sg-schongau.ch

Schongau
top of Lindenberg

Gemeindekanzlei

Schulweg 2, 6288 Schongau
Telefon 058 670 62 88
E-Mail info@schongau.ch
Website www.schongau.ch



Stephan Kuhn

- Gemeindeschreiber
- Allgemeine Verwaltung
info@schongau.ch



Herbert Stutz

- Steuern, Finanzen
steueramt@schongau.ch
gemeindebuchhaltung@schongau.ch

GEMEINDEVERWALTUNG

Öffnungszeiten

Mo., Di., Do., und Fr. 08.30 – 12.00
Mittwoch geschlossen
Gerne können auch Termine ausserhalb der
Öffnungszeiten vereinbart werden.



Tommi Jämsä

- Verwaltungsangestellter
- Einwohnerkontrolle
- AHV-Zweigstelle
- Bauverwaltung
- Informatik
bauamt@schongau.ch

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00,
dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte),
Daniel Hinzen (dah). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter
Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental), Nicole Stock (Seetal)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats

Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr

Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2023: 22 706

Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Ver-
vielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht
gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die
von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentli-
chung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei
von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



klimaneutral gedruckt
Nr.: OAK-ER-11826-03133
www.oak-schwyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch
5. Juni

Redaktionsschluss
Freitag, 31. Mai, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:
dorfheftli.ch
facebook.com/dorfheftli
instagram.com/dorfheftli_ag

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert

Gemeindekanzlei

Gemeindeverwaltung geschlossen

Die Gemeindeverwaltung bleibt an diesen Feiertagen geschlossen:

Auffahrt, 9. Mai 2024 und

Freitag, 10. Mai 2024

Pfingstmontag, 20. Mai 2024

Fronleichnam, 30. Mai 2024 und

Freitag, 31. Mai 2024

Bei einem Todesfall bitten wir Sie, direkt mit dem zuständigen Pfarramt und einem Bestattungsunternehmen Kontakt aufzunehmen.

Terminvereinbarung auf der Gemeinde

Nutzen Sie die Möglichkeit, vorgängig einen Termin zu vereinbaren, wenn Sie eine spezifische Frage an eine bestimmte Person haben und vorgekommen möchten. So können wir sicherstellen, dass die gewünschte Ansprechperson da ist. Sie erreichen uns per Telefon oder per E-Mail. Viele Infos finden Sie auch auf www.schongau.ch. Die Kontaktdaten finden Sie auf Seite 3.

Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie.

Bauverwaltung

Öffentliche Auflagen Baugesuche



Für die aktuellen öffentlichen Auflagen der Baugesuche verweisen wir auf die Webseite der Gemeinde Schongau www.schongau.ch/

verwaltung/bauverwaltung oder auf das offizielle amtliche Publikationsorgan «Anschlagkasten bei der Gemeinde Schongau, Schulweg 2, 6288 Schongau.»

Einwohnerkontrolle / AHV-Zweigstelle

Leerwohnungszählung

Alle Gemeinden der Schweiz haben jährlich mit Stichtag 1. Juni die im Gemeindegebiet liegenden leerstehenden Wohnungen zu erheben. Gemäss der Verordnung (Durchführung von statistischen Erhebungen des Bundes vom 30. Juni 1993) ist die Mitarbeit für die Eigentümer und Liegenschaftsverwalter obligatorisch.

Wir bitten daher sämtliche Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer, allfällige, per 1. Juni

2024 leerstehenden, nicht vermieteten Wohnungen bis zum 31. Mai 2024 uns zu melden.

einwohnerkontrolle@schongau.ch

Die Ergebnisse dieser Erhebung dienen den Entscheidungsträgern in Politik und Wirtschaft als wichtige Information über den Bestand an Leerwohnungen auf dem Immobilienmarkt.

Für Ihre Mitarbeit danken wir Ihnen herzlich.

Herzlich willkommen in Schongau

- Saddai Julian Kevin und Lang Jacqueline, Müswangerstrasse 1a, 6288 Schongau
- Stutz Josef Anton Et Gabriela Barbara, Müswangerstrasse 9, 6288 Schongau

Einwohnerzahl

Aktuell wohnen 1077 Einwohnerinnen und Einwohner in Schongau.

**Beste Aussichten.
Fenster vom Fachmann.**

fensterstutz.ch

FENSTER STUTZ
SEIT 1957

Aus dem Ressort Präsidiales

Informationen zu den Anordnungen

Eidg. Volksabstimmungen vom 9. Juni 2024

Themen: Prämien-Entlastungs-Initiative
Kostenbremse-Initiative
Für Freiheit und körperliche Unversehrtheit
Änderung des Energiegesetzes und des
Stromversorgungsgesetzes

Sie haben **zwei Möglichkeiten**, Ihre Stimme abzugeben:

1. Persönlich abstimmen

Sie können Ihre Stimme direkt an der Urne abgeben. Nehmen Sie Ihren Stimmrechtsausweis mit. Beachten Sie die Öffnungszeiten des Urnenbüros.

2. Brieflich abstimmen

Sobald Sie Ihre Abstimmungs- oder Wahlunterlagen erhalten haben, können Sie brieflich abstimmen.

Unterzeichnen Sie den Stimmrechtsausweis **persönlich** auf der Vorderseite. Legen Sie den/die von Hand ausgefüllten Stimm- und/oder Wahlzettel in das **grüne amtliche Stimm- und Wahlkuvert**. Bei Wahlen kann auch ein vorgedruckter Wahlzettel verwendet werden.

Legen Sie das amtliche Stimm- und Wahlkuvert **zusammen** mit dem unterschriebenen Stimmrechtsausweis in das Fensterkuvert, mit dem Sie das Abstimmungs- /Wahlmaterial erhalten haben. Beachten Sie, dass im Fenster die vorgedruckte Adresse der Gemeindekanzlei erscheint.

Schicken Sie das Kuvert verschlossen und frankiert der Gemeindekanzlei rechtzeitig per Post zu. Das verschlossene Kuvert kann auch bis spätestens 10.30 Uhr des Abstimmungs- /Wahlsonntags in den speziell bezeichneten Briefkasten bei der Gemeindekanzlei eingeworfen oder dem Urnenbüro abgegeben werden.

Die briefliche Stimmabgabe ist ungültig, wenn:

- ein anderes als das offizielle Antwortkuvert benutzt wird.
- die Unterschrift auf dem Stimmrechtsausweis fehlt.
- das Antwortkuvert mehr als einen Stimmrechtsausweis enthält.
- das Stimmkuvert mit Kennzeichen versehen ist.
- die Stimmabgabe verspätet eintrifft.

Öffnungszeiten Urnenbüro

Das Urnenbüro Mehrzweckgebäude Schulhaus hat jeweils am Abstimmungs- /Wahlsonntag von 10.00 bis 10.30 Uhr geöffnet.

Voraussetzungen für die Stimmabgabe

Jede stimmfähige Person ab dem 18. Altersjahr, die mindestens fünf Tage vor dem Abstimmungs- /Wahlsonntag ihren zivilrechtlichen Wohnsitz in der Gemeinde Schongau begründet hat, ist stimmberechtigt.

Stimmrechtsausweis Duplikat

Sollten Sie Ihren Stimmrechtsausweis einmal verlieren, können Sie ein Duplikat bei der Gemeindekanzlei verlangen (persönliche Vorsprache, Ausweis mitbringen).

Hinweis

Alle Gemeinderesultate von kantonalen und eidgenössischen Abstimmungen und Wahlen sind nur Teilresultate. Die gesamten Resultate des Kantons Luzern finden Sie unter **www.lu.ch** und jene des Bundes unter **www.admin.ch**



Mit **easyvote** einfach und verständlich informiert

easyvote stärkt das politische Interesse und Engagement der jugendlichen Wähler, indem In-

formationen zu Abstimmungen, Wahlen und politisch aktuellen Themen bereitgestellt werden. easyvote ist interessant für alle Generationen – besuchen Sie mal die unten aufgeführte Webseite. Die Angebote von easyvote werden unter Einbezug von über 150 Ehrenamtlichen produziert. easyvote ist ein Projekt des Dachverbandes Schweizer Jugendparlamente (DSJ).

www.easyvote.ch

DAS FREMDE IM VERTRAUTEN RESTAURANT COCON

Im Restaurant Cocon vergessen Sie das Alltägliche. Sich von Emotionen verführen, von Eindrücken einhüllen lassen. Zwei Kochkulturen treffen aufeinander: neues Geniessen, vertrautes Erkennen, exquisite Zutaten. Im Restaurant Cocon erleben Sie «Fine Dining» auf eine ganz aussergewöhnlichen Art.

Immer Mittwochs bis Samstags ab 18 Uhr.



SEEROSE RESORT & SPA
Seerosenstrasse 1, 5616 Meisterschwanden
T +41 56 676 68 68, hotel@seerose.ch, seerose.ch



Grabräumung Friedhof Schongau 2024

Nach Ablauf der Grabesruhe nach Art. 18, Reglement über das Friedhof- und Bestattungswesen der Einwohnergemeinde Schongau, werden ab Mitte November 2024 auf dem Friedhof Schongau folgende Gräber geräumt:

- **Erdbestattungsgräber aus den Jahren 1999 bis 2003 (Sterbejahr) und allenfalls nachträglich beigesetzte Urnen.**
- **Urnen- und Gemeinschaftsgräber aus den Jahren 2004 - 2014 (Sterbejahr).**

Der Gemeinderat Schongau hat Angehörige der Verstorbenen in einem separaten Schreiben über die Grabräumung informiert und alle weiteren Anordnungen bekannt geben.

Die Angehörigen können **bis spätestens 6. November 2024** der Gemeindekanzlei mitteilen, ob sie das Grabdenkmal (Grabstein) abholen möchten. Zudem können die Angehörigen bis zu diesem Termin alle Bepflanzungen und Gegenstände vom Grab entfernen. Nach Ablauf der angesetzten Frist verfügt der Gemeinderat, respektive der Friedhofverwalter über die übrig gebliebenen Grabdenkmäler und Bepflanzungen.

Kontaktdaten für die Meldung der Abholung des Grabdenkmales (Grabstein):

- **Gemeindekanzlei Schongau**
Schulweg 2
6288 Schongau
- **info@schongau.ch**

Zusätzliche Auskünfte erhalten Sie beim Friedhofwart René Kottmann, Tel. 058 670 62 84.

Gemeinderat Schongau, 10. März 2024

Tag der offenen Tür in Bettwil
25. MAI 2024
www.meierelektro.swiss



Aus dem Ressort Bau



Schongau lagert ab 1. Mai 2024 die Bauverwaltung an die Regionale Bauverwaltung WSW AG aus.

Der Gemeinderat Schongau analysiert schon seit längerer Zeit die Arbeitsabläufe von Gemeinderäten und Gemeindeverwaltung und sucht Lösungen für zusätzliche Effizienz. Die personellen Veränderungen der letzten Jahre haben gezeigt, wie wichtig, das Thema effiziente und nachhaltige Bauverwaltung für Schongau ist. Wir sind bestrebt die Anliegen der Bauwilligen in Schongau rasch und kompetent zu bearbeiten und sind überzeugt, dass eine vollständige Auslagerung der Bauverwaltung einerseits der angestrebten Professionalisierung dient und die Gemeindeverwaltung entsprechend entlastet.

Der Gemeinderat Schongau hat verschiedene Varianten geprüft und beschlossen, die bauverwaltenden Tätigkeiten ab dem 1. Mai vollständig an die Regionale Bauverwaltung WSW AG in Muri auszulagern. Die WSW AG ist ein erfahrener und kompetenter Partner, der seit über 35 Jahren in unabhängiger und professioneller Bauverwaltung tätig ist und bereits mehr als 25 Gemeinden mit ihren unterschiedlichen Bedürfnissen und Anforderungen betreut. Die WSW AG verfügt über das notwendige Fachwissen und die personellen Ressourcen, um auch die Bauverwaltungsaufträge aus Schongau professionell und effizient zu erledigen.

Was ändert sich für die Bauwilligen – Ablauf der Auslagerung

Für allgemeine Auskunft in Bausachen steht die Gemeindekanzlei den Einwohnenden von Schongau wie bisher zur Verfügung. Der Bauwillige reicht sein Baugesuch über die kantonale Plattform (eBaGe) ein. Die WSW AG prüft das Baugesuch, fordert nötige Dokumente ein und beantragt dem Gemeinderat die formulierte Baubewilligung. Projektplaner / Bauherr / Bauwilliger haben einen Ansprechpartner für sein Projekt, vom Gesuch über die Bewilligung bis zum Abschluss, die WSW AG.



eFormulare Kanton Luzern

Der Gemeinderat Schongau bleibt unverändert die verantwortliche Behörde für die Erteilung der Baubewilligungen.

Noch laufende Projekte werden durch die Gemeindekanzlei mit Hilfe der Firma Bucher und Partner AG vollständig abgeschlossen.

Der Gemeinderat Schongau ist überzeugt, dass die Auslagerung der Bauverwaltung an die WSW AG eine zukunftsgerichtete Entscheidung für die Gemeinde ist. Die Professionalisierung der Bauverwaltung und die Entlastung der Gemeindeverwaltung helfen, die Effizienz in allen Bereichen zu steigern.

Aus dem Ressort Bau

Leinenpflicht für Hunde

Während der Brut- und Setzzeit besteht für träch- tige Rehe und ihre frisch gesetzten Kitze, junge Feldhasen, Füchse oder Dachse sowie am Boden brütende Vögel und ihre Gelege grosse Gefahr. Deshalb gilt im Kanton Luzern vom 01. April bis 31. Juli eine Leinenpflicht für Hunde im Wald so- wie näher als 50 Meter zum Waldrand. Streunende Hunde können enormen Stress und tödliche Gefahr für Jungtiere darstellen. Werden Wildtiere aufgeschreckt, wird die Versorgung ihres Nach- wuchses oft vernachlässigt. Folgen davon sind er- kaltete oder zerstörte Gelege von bodenbrütenden

Vögeln und verlassene Jungsäuger, was meistens den sicheren Tod für die Tiere bedeutet.

Ganzjährig gilt die Leinenpflicht für Hunde in allen Naturschutzgebieten, in Parkanlagen, im öf- fentlichen Verkehr, in Wirtschaften, Läden und an verkehrsreichen Strassen.

Weiterführender Link:

www.lawa.lu.ch/jagd/wildhut/Leinenpflicht

Gerne beraten wir Sie kostenlos – Ihre Umweltbe- ratung Luzern

Kostenlose Auskünfte zu Umwelt und Energie für alle Luzernerinnen und Luzerner

www.umweltberatung-luzern.ch

Aus dem Ressort Umwelt, Sicherheit und Verkehr

Ein Präsent für Gross und Klein

Die Rede ist von den Bänkli in Oberschongau. Sicher kennen Sie die sonnengelbe Bank weni- ge hundert Meter nach der Abzweigung Guggi- badstrasse/Höferstrasse, welche die Gemeinde vergangenen Mai als Teil der Kampagne «Wie geht's dir?» platziert hat. Etwas weniger auffällig aussehend aber mit einer ebenso schönen Aus- sicht lockt die Bank beim Friedwald. Und bei der

Grillstelle oberhalb vom Kretzhof wurde nicht nur für eine Sitzbank, sondern auch gleich für einen Esstisch gesorgt. Vielleicht nutzen Sie das Frühlingswetter für eine Entdeckungsreise durch Oberschongau und entspannen sich auf einem der Bänkli. Oder Sie verlegen den Sonntagsbrunch an die Grillstelle? Auf jeden Fall erwarten Sie perfekte Sitzgelegenheiten!



Änderung bei der Entsorgung von Neophyten

Der Abfallverband GALL, dem auch Schongau an- gehört, hat in einer Testphase Neophytensäcke sowie deren Entsorgung kostenlos zur Verfügung gestellt. Diese Testphase ist zu Ende und das Ange- bot wurde eingestellt. Der Gemeinderat Schongau bedauert diesen Entscheid sehr und möchte an der kommenden Delegiertenversammlung im No- vember die Wiederaufnahme dieser Dienstleitung erwirken, um die Neophytenbekämpfung weiter- hin zu unterstützen.

Aus diesem Grund wird die Gemeinde Schongau die Entsorgungsgebühren in dieser Zwischen- phase für Sie übernehmen. Die Säcke können weiterhin gratis auf der Verwaltung bezogen wer- den. Die gefüllten Säcke können Sie bei unserem Werkdienstleiter René Kottmann 058 670 62 84 abgeben.

Tarifverbund

Tarifverbund Passepartout bietet seit 1000 Ta- gen Sparbillette an und erweitert diese auf zu- sätzliche Linien (S9 Luzern - Beinwil am See)

Passepartout möchte dem Kundenbedürfnis nach vergünstigtem Reisen ausserhalb der Hauptver- kehrszeiten auch weiterhin entsprechen. Deshalb weitete er die beliebten Sparbillette vor Kurzem auf zusätzliche Linien der SBB aus. Seit dem letzten Fahrplanwechsel erhalten Fahrgäste auf der Linie des RE24 Luzern - Olten nicht nur mehr Platz dank Doppelstockzügen, sondern auch die Möglichkeit, rabattierte Tickets zu erwerben. Ebenfalls sind seit

Kurzem auch auf der Strecke der **S9 Luzern – Bein- wil am See** erstmals Sparbillette verfügbar. Gera- de für Freizeitreisende, die neben den Hauptver- kehrszeiten mit dem Zug fahren, besteht so die Möglichkeit, ein vergünstigtes Billett zu erwerben.

Sparbillette können bequem im SBB Webshop, dem BLS Webshop sowie den Apps SBB Mobile, BLS Mobile App und der öV Plus App gekauft wer- den.

Trinkwasserqualität

Gemäss der Bundesverordnung über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV) sind Wasserversorgun- gen verpflichtet, regelmässig Wasserproben durch versierte Labore beurteilen zu lassen. Die laufende Wasserüberprüfung gewährleistet einwandfreie Trinkwasserqualität und hilft Unregelmässig- keiten rasch zu erkennen. Einmal im Jahr stellt die Gemeinde Schongau die Proberesultate aller Wasserversorgungen zusammen und informiert danach die Öffentlichkeit. Im vorliegenden Bericht wird auf die Publikation über die Ergebnisse der Pflanzenschutzmittel verzichtet. Mit Verweis auf das Bundesverwaltungsgericht ist derzeit bezüg- lich Chlorothalonil keine rechtliche Beurteilung möglich.

Das Jahr 2023 war bis Ende Oktober sehr trocken. Die Quellerträge gingen stetig etwas retour. Durch die anhaltenden Regenfälle November und De- zember haben sich unsere Quellen wieder sehr gut erholt.




**Gesundheitscenter
Physio & Training**
 MTTZ AG, Sylvia Bugmann
 5616 Meisterschwanden
 056 667 04 40 • www.mttz.ch

**STÄRKEN SIE IHREN BECKENBODEN MIT
UNSEREM NEUEN PELVIPOWER™
TRAINING SYSTEM**

NEW

Das Beckenbodentraining der Zukunft -
schnell, einfach & wirksam!

- ✓ gegen Inkontinenz
- ✓ gegen Rückenschmerzen
- ✓ vor/nach der Geburt
- ✓ zur Leistungssteigerung

Kontaktieren Sie uns!
 056 667 04 40
 info@mttz.ch
 www.mttz.ch



Unser neuestes Projekt ist online:



Wir wünschen der **CHS immobilien ag** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.
www.chs-immobilien.ch

MEDIARTS
WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
 079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

Aus dem Ressort Umwelt, Sicherheit und Verkehr

Die Trinkwasserqualität wird von den Wasserversorgern laufend überwacht und analysiert. Die Qualitätsprüfung erfolgt durch die Dienststelle Lebensmittelkontrolle des Kantons Luzern oder durch die Lebensmittelkontrolle des Kantons Zug. Im vergangenen Jahr wurden quartalsweise Wasserproben für die bakteriologischen und chemischen Untersuchungen entnommen. Die Messwerte sind in der nachstehenden Tabelle er-

sichtlich. Das Trinkwasser der einzelnen Wasserversorger ist nach wie vor von hoher Qualität. Einzig die teilweise leicht erhöhten Nitrat-Werte sind erwähnenswert. Auch wenn die Erfahrungswerte gemäss SVGW-Regelwerk W12 phasenweise geringfügig überschritten wurden, liegen diese unter dem Höchstwert und waren jedoch zu keinem Zeitpunkt gesundheitsrelevant. Unser Trinkwasser ist erfreulicherweise von hoher Qualität.

Auszug der Messwerte gemäss Prüfberichte

April 2024	Herkunft Trinkwasser									
	Härtegrad	Aerobe	Chlorid	Nitrat	Sulfat	Calcium	Magnesium	Kirchholz	Moos-	Wald
	°fH	KBE/ ml	mg/ l	mg/ l	mg/ l	mg/ l	mg/ l	brunnen	matte	
Kirchholzquellen	30	1	3.2	14	10	95	14			
Moosbrunnen	40	n.n.	6.5	35	9.5	137	15			
Versorgungsgebiet Oberschongau								100 %		
Versorgungsgebiet Mettmenschongau/Rüedikon								60 %	40 %	
Niederschongau Waldmatte	35.0	n.n.	4.6	17	17	101	23.2	2 %		98 %
Höchstwerte		300		40						
Erfahrungswerte			< 20	< 25	< 50					
Escherichia coli	KBE/100ml		Im ganzen Versorgungsgebiet nicht nachweisbar							
Enterokken	KBE/100ml		Im ganzen Versorgungsgebiet nicht nachweisbar							

UND WENN WIR
 DIE BERGE
 EINFACH
 MIT KÄSE
 ÜBERBACKEN?

Feines Raclette der Schneesportschule
 am Gewerbekarussell Beinwil am See

4. Mai ab 9 Uhr

Festgelände Widenmatt, Beinwil am See

Wir freuen uns auf deinen Besuch!

Entsorgung

Sammelstelle Landi

Montag – Samstag: 7.00 – 19.00 Uhr (an Sonn- und Feiertagen geschlossen)

Nur **sortenreine** Stoffe in die gekennzeichneten Container abgeben.

Sammelstelle Hochdorf, Leisibach Entsorgung AG

Montag – Freitag, 7.30 – 11.45 Uhr und 13.15 – 17.15 Uhr, Samstag, 7.30 – 14.00 Uhr

Informationen unter www.leisibach-entsorgung.ch oder 041 914 24 24

Grüngut – nur mit gechiptem Container

Jeweils am Dienstag gemäss Entsorgungsplan 2024. Deponieren Sie den Grüngut-Container am Abfuhrtag bis 7 Uhr am offiziellen Kehricht-Sammelplatz. Beachten Sie aufgrund der Feiertage die Ausweichdaten. Kosten: Andockgebühr CHF 1.80, Grüngut CHF 0.31/kg (inkl. MWST). Erlaubte Containergrößen: 140 – 800 Liter. Infos unter www.leisibach-entsorgung.ch

Kehricht

Jeden Montag ab 7 Uhr. Jeden ersten Montag im Monat werden Aussentouren im Oberkirchholz, Honeriweid und Maschinenhof durchgeführt.

Ausnahmen: Samstag, 30. März; Samstag, 18. Mai; Montag, 30. September; Montag, 30. Dezember. Gebührenmarken erhalten Sie im Volg.

Sackgebühren: CHF 1.40 pro Marke

35-Liter-Sack	1 Marke
60-Liter-Sack	2 Marken
110-Liter-Sack	3 Marken

Sperrgut:

bis 5 kg	1 Marke
bis 10 kg	2 Marken

bis 15 kg 3 Marken

bis 20 kg 4 Marken

Containergebühren:

Pro Kilogramm CHF 0.22

Alu, Stahl-/Weissblech

Bei der Sammelstelle Landi entsorgen.

Alu-Kaffee-Kapseln

Zurück an die Verkaufsstelle oder bei der Sammelstelle Landi entsorgen.

Autobatterien

Gratis-Rückgabe bei der Lindenberg-Garage, Guggibadstrasse 14, Schongau, oder zurück an die Verkaufsstelle.

Batterien

Zurück an die Verkaufsstelle oder bei der Sammelstelle Landi entsorgen.

Bauschutt

Samstags, 9.30 – 11.30 Uhr. **8. Juni; 31. August; 30. November.** Bauschutt, Ton, Keramik und Steine können Sie bis max. 100kg kostenlos bei der

Firma Alois Weibel GmbH, Oberschongauerstrasse 28, entsorgen. Bei grösseren Mengen kontaktieren Sie bitte vorgängig Herrn Weibel unter 041 917 10 15 oder 079 340 84 29.

Elektro- und Elektronikgeräte

Zurück an die Verkaufsstelle oder bei der Sammelstelle Hochdorf entsorgen.

Giftstoffe, Sonderabfälle

Kleinmengen von Farben, Lacken, Putzmitteln, Medikamenten, etc. geben Sie zurück an die Verkaufsstellen oder in Drogerien/Apotheken. Bei grösseren Mengen informieren Sie sich bei der Abteilung Chemikaliensicherheit des Kantons Luzern, Tel.-Nr. 041 228 64 24.

Glas

In der Sammelstelle Landi nach Farben getrennt im betreffenden Container entsorgen.

Kleider / Schuhe

Guterhaltene Kleider und Schuhe können im Kleidercontainer bei der Sammelstelle Landi oder beim Bio-Hof Schönboden entsorgt werden.

Kork-Zapfen

Entsorgung bei der Sammelstelle Landi.

Kühlgeräte

Kühlschränke und Tiefkühlgeräte zurück geben an Lieferanten, Fachhandel oder bei der Sammelstelle Hochdorf entsorgen.

Metall

Samstags, 9.30 – 11.30 Uhr. **13. Juni; 31. August; 30. November.** Altmetall nimmt die Firma Alois Weibel GmbH, Oberschongauerstrasse 28, Oberschongau, kostenlos und ohne Gewichtslimite entgegen.

Öl

Speiseöl und Mineralöl (Motorenöl und dergleichen) dürfen nicht in den Abfluss geschüttet werden. Bringen Sie Ihre Ölreste zur Sammelstelle Landi.

Papier und Karton

Samstags, 9.00 – 12.00 Uhr. **8. Juni; 31. August; 30. November.** Bitte Papier und Karton **getrennt** sammeln und an den im Entsorgungsplan eingetragenen Daten gebündelt (nur Papier) zum Werkhof bringen.

PET-Getränkeflaschen

Rückgabe an Verkaufsstellen oder Entsorgung bei der Sammelstelle Landi.

Pneus

Rückgabe an Verkaufsstellen oder Entsorgung bei der Sammelstelle Hochdorf.

Tierkadaver

Tierkadaver können täglich von 6.00 bis 22.00 Uhr beim Konfiskatrum bei der ARA Hochdorf entsorgt werden. Bei Tierkadaver auf öffentlichem Grund kontaktieren Sie René Kottmann, 058 670 62 84.

Aus dem Ressort Soziales und Gesundheit

«Jede Frage ist willkommen»

Jonny Lustenberger und Hans-Peter Scheiber heissen die Ansprechpartner vom Digi Kafi am 23.Mai.



Wer jetzt an zwei Computerexperten denkt, die mit mehreren Handys jonglieren, liegt falsch. Hans-Peter Scheiber hat nach dem KV auf der Bank gearbeitet. «Von handschriftlich über Schreibmaschine mit Durchschlag bis zum Faxgerät habe ich alles miterlebt.» Jonny Lustenberger nickt schmunzelnd. Er, der ursprünglich Elektromonteur werden wollte, hatte nach seinem Unfall die Handelsschule absolviert. «So bin ich als kaufmännisch geschulter Angestellter im Pneuhaus Müller gelandet. Und auch ich habe unter anderem noch handschriftlichen Rechnungsversand miterlebt.»

In den 80er Jahren hätten dann langsam die Computer in den Büros Einzug gehalten. «Ich fand es spannend zu sehen, wie man Abläufe durch Com-

puter verändern und weiterentwickeln konnte», erinnert sich Hans-Peter Scheiber. «Bei einem Projekt konnte ich als Bindeglied zwischen der IT und der operativen Abteilung arbeiten. Das war eine äusserst lehrreiche Zeit.» Die beiden Männer teilen trotz unterschiedlicher Branchen ähnliche Erlebnisse. «Ich denke, wir sind der Technik mit positiver Neugier nähergekommen.»

Diese Neugier haben sie sich erhalten. Sie sehen aber auch, dass das Tempo der Entwicklungen Menschen überfordern kann. «Wenn man ein Gerät wie das Handy nicht regelmässig nutzt, vergisst man schnell, welcher Tastendruck wohin führt», sagt Hans-Peter Scheiber. «Und wenn beim PC am Bildschirm plötzlich Fenster aufgehen, die man nicht zuordnen kann, macht das ängstlich», fügt Jonny Lustenberger hinzu.

Fürs Digi Kafi möchten sie den Menschen Mut machen. «Jede Frage ist willkommen», sagt Jonny Lustenberger. Diesmal nickt Hans-Peter Scheiber: «Keiner braucht sich zu sorgen. Ich meine wir wissen ja auch nicht, ob wir alles beantworten können.» «Oder für jedes Problem sofort eine Lösung finden.» Wichtig sei es die jeweiligen Geräte wie Handy, Tablet oder Laptop mitzunehmen. «So braucht man weniger zu beschreiben und kann einander zeigen, wo man nicht mehr weiter weiss», erklären die beiden unisono. «Auf dass wir alle gemeinsam dazu lernen.» Digi Kafi am Donnerstag, 23. Mai von 17 bis 19 Uhr in der Bibliothek der Schule Schongau

Bild und Text: Graziella Jämsä

Digi Kafi



Donnerstag, 23.5.2024
17:00 Uhr – 19:00 Uhr
in der Bibliothek / Schule Schongau

mitbringen:

- PC / Laptop
- Tablet
- Natel

Spielgruppe **Kunterbunt**

Schongau

**Anmeldefrist:
31.5.2024**

Anmeldung

Spielgruppenjahr 2024/2025

Der Stichtag für den SG-Eintritt ist per Ende November 2024. Kinder welche das 3. Altersjahr bis Ende November erreicht haben, dürfen sich gerne für das kommende Spielgruppenjahr bei mir anmelden.

Angebot: Montag, Mittwoch und Freitag-Morgen für jeweils 3 Std. von 8.30-11.30 Uhr.

Ich freue mich, Eure Kinder ein weiteres Jahr durch den Spielgruppenalltag begleiten zu dürfen 😊
Wir hören Geschichten, Werkeln, Singen, Spielen, Lachen, gehen in den wärmeren Monaten in die Natur hinaus, in den Wald, auf den Bauernhof oder sind auch mal in der Turnhalle tätig. Schlitteln und Schneemänner bauen kommen auch nicht zu kurz. Ich führe meine Spielgruppe vom Angebot her kunterbunt durch, so wie es der Name sagt.

Ich würde mich auf viele Anmeldungen freuen! 😊

Kontaktieren Sie mich bei Interesse oder Fragen gerne:

Debora Haufe Tel: 076/ 450 50 25

In Vorfreude!

«Medien nerven!»

Was sollten Erwachsene über kleine Kinder und Medien wissen? Wir geben drei Tipps für einen bewussten und gesunden Umgang – darunter die Flimmerpause vom 20. bis 26. Mai. «Medien nerven!» Sagte dies wohl eine Grossmutter, ein Vater oder ein Kleinkind? Letzteres – gemäss unserer Einschätzung. Kleine Kinder sind hervorragende Beobachter/-innen. Sie nehmen ihre Umwelt wahr, beobachten minutiös, ahmen nach. Geräte scheinen, aus Sicht der Kinder, den Grösseren zu gehören und das frustriert sie, teilweise zurecht.

Verhindern Sie Phubbing

Phubbing steht für die Wortkombination von Phone und Snubbing, was mit «Brüskieren» übersetzt werden kann. Die Nutzung von Medien vor anderen Menschen kann die Beziehung verletzen. Kinder wollen die volle Aufmerksamkeit, sie wollen wichtig sein. Das geht nicht immer. Erklären Sie dem Kind, warum Sie Ihr Handy manchmal zücken.

Spüren, schmecken, sehen, riechen, tasten

Wir Menschen kommen alle zu früh auf die Welt. Unser Gehirn reift bis 25 Jahre nach der Geburt. Für die gesunde Hirnentwicklung sind Erfahrungen mit allen Sinnen von zentraler Bedeutung, für kleine und grössere Kinder sowie für Erwachsene. Das können digitale Medien nicht leisten.

Machen Sie Pause!

Sie möchten als Familie mal wieder eine digitale Pause einlegen und flimmerfreie Verbundenheit erleben? Melden Sie sich bei unserer Flimmerpause an, dem bildschirmfreien Experiment vom 20. bis 26. Mai und/oder besuchen Sie am 21. Mai «flimmerfrei verbunden», die kostenlose Lesung von Anna Miller in der Stadtbibliothek Luzern.



Weitere Infos unter www.flimmerpause.ch



schuler
Insektenschutz & Innenbeschattung

Peter + Angelika Schuler, 6288 Schongau, 041 917 35 25

INSEKTENSCHUTZ für alle Situationen Lichtschachtabdeckungen	INNENBESCHATTUNGEN Plissee / Faltstoren Lamellenvorhänge Rolloanlagen
--	---

WWW.SCHULER-INSEKTENSCHUTZ.CH



SEIT 1999 FÜR SIE UNTERWEGS



**Terrassenhäuser im
steuergünstigen Seengen.**

ESCALERA
Weitsicht. Natur. Pur.



BERATUNG
T 062 503 71 81
www.escalera-seengen.ch



erni-gruppe.ch



Erni Gruppe | Guggibadstrasse 8 | 6288 Schongau | 041 570 70 70

Veranstaltungskalender

Mai 2024

1.	1. Maschinisten-Übung Zug 2	Feuerwehr
1.	Basteln	Club der Familien
2.	1. Maschinisten-Übung Zug 1	Feuerwehr
3.	Feldübung in Sarmentorf	Samariter AeschPlus
3.	Offene Bühne	Bühne 10
4.	Instandstellung Barfussweg	KreativWerkstatt
7.	Frühlingschiessen in Hitzkirch	Schützengesellschaft
9.	Auffahrt	Pfarrei
10.	Veteranenehrung Wohlhusen	Musikgesellschaft
10./11.	Töfflirennen	Töffliclub
11.	Frühlingschiessen in Hitzkirch	Schützengesellschaft
12.	Muttertag	Musikgesellschaft
13.	Offiziersübung	Feuerwehr
14.	Eidg. Feldschiessen in Hitzkirch	Schützengesellschaft
14.	Wandertag	Wandergruppe
15.	1. Obligatorisch Schiessen	Schützengesellschaft
16.	Maiandacht	Frauenverein
19.	Pfingsten	Pfarrei
22.	Vorlesetag	
23.	Digi Kafi	
23.	Kaderübung	Feuerwehr
24.	Konzert Paul Etterlin	Bühne 10
24. – 26.	Eidg. Feldschiessen in Hitzkirch	Schützengesellschaft
24. – 26.	Musikreise	Musikgesellschaft
26.	Blustfahrt	Moto-Club
27.	Atemschutzübung Zug 1 + 2	Feuerwehr
28.	Gemeindeversammlung	Gemeinde
28.	Mittagstisch Restaurant Kreuz	Pro Senectute
29.	Cupschiessen	Schützengesellschaft
30.	Fronleichnam	Pfarrei

Vereine

Alle Schongauer Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Aktiv im Alter

Das ganze Jahr hindurch werden verschiedene Anlässe für die Rentnerinnen und Rentner organisiert. Infos: Bättig-Meili Regula, Mettmenstrasse 21, 041 917 32 18

Bühne10

Wir fördern das kulturelle Leben und organisieren Veranstaltungen in den Bereichen Musik, Comedy, Kleinkunst, Lesungen, Präsentationen etc. und wollen auch eine Plattform für Nachwuchskünstler schaffen. Infos: Stutz Herbert, kontakt@buehne10.ch, www.buehne10.ch

Club der Familien

Während des ganzen Jahres werden verschiedene Anlässe für Kinder und Eltern organisiert. Infos: Judith Sidler, Kretzhof 2, Schongau 041 917 00 06, judith.sidler@frauenverein-schongau.ch

Frauenverein Schongau

Wir sind ein gemeinnütziger Verein von und für Frauen und Familien und organisieren während des ganzen Jahres verschiedene Anlässe. Infos: Kottmann Christine, Schönboden 1, 079 705 34 86, christine.kottmann@frauenverein-schongau.ch, www.frauenverein-schongau.ch

Handwerkerverein Schongau

Wahrung und Förderung der gemeinschaftlichen Berufsinteressen und die Förderung freundschaftli-

cher Beziehungen unter den Mitgliedern. Infos: Muheim Theo, theo.muheim@gmx.ch, 079 208 72 15

IG Traktor Schongau 07

Plauschfussball für Kids zwischen Chindsgi und 6. Klasse. Wir treffen uns jeweils am Freitag von 18.30 bis 19.30 Uhr beim Schulhausplatz und im Winter von 18 bis 19 in der Turnhalle. Infos: Marbach Andreas, Mülihalde 12, info@traktor-schongau.ch

Jagdverein Diana

Infos: Kottmann Martin, Schönegg 7a, Schongau

Kirchenchor Schongau / Cäcilienverein

Singst Du gerne in Gesellschaft? Willst Du Herz und Lunge fit halten? Dann bist Du bei uns richtig. Wir freuen uns auf Dich! Co-Präsidium: Kretz Mäggi (maggikretz@bluewin.ch) / Haas Rita (rita-haas@bluewin.ch)

Kneippverein Seetal

Der Kneippverein Seetal setzt sich mit Vorträgen, Kursen und Veranstaltungen für eine natürliche Gesundheit nach Sebastian Kneipp ein. Co-Präsidium: Spalinger Christine (chrispal@gmx.ch), Schraner Regula (re.schraner@protonmail.com)

Kreativ Werkstatt Schongau

Wir sind BürgerInnen, die es sich zur Aufgabe gemacht haben, das Schongauer Landleben zu bereichern. Wir suchen uns Projekte, bei denen wir der Meinung sind, dass sie der Bevölkerung und dem Tourismus einen wirklichen Mehrwert bieten. Gemeinsam mit anderen freiwilligen Helfern und

Unterstützern setzen wir unsere Ideen um. Infos: Adler Patrick, Präsident, 041 508 58 12, kreaktiv-schongau@gmx.ch, www.kreaktiv-schongau.ch

Linedance Schongau

Freude am Tanzen, Freude an Musik, Freude an Freundschaften. Wir tanzen jeweils am Montag, 19.15 – 20.45 Uhr. Infos: Weibel Beatrice, Mettmenstr. 35, 079 439 18 66, bm.weibel@bluewin.ch

Mütter- und Väterberatung

2., 7., 23. Mai; 13., 18., 27. Juni. Hochdorf, Zentrum für Soziales, Hauptstrasse 42, 2. Stock, Walker Antonia. Anmeldung für Beratungen: Mo. – Fr.: 08.00 – 11.45 und 14 – 17 Uhr, Zensu, 041 914 31 31. Telefonische Beratung: Mo. – Fr.: 08.00 – 09.30 Uhr, 041 914 31 41

Musikgesellschaft Schongau

Jeder, der Lust und Freude an der Blasmusik hat und ein Blechblas- oder Schlaginstrument spielt, ist bei uns herzlich willkommen. Infos: Stutz Markus, Präsident, Meisenweg 1, 5616 Meisterschwanden, 079 246 02 39, 5xstutz@gmail.com, www.schongermusig.ch

Pro Senectute Fitgym

Wir sind eine Gruppe von Frauen und Männern ab 60. Ausser in den Schulferien treffen wir uns jeden Mittwoch, 16.30 – 17.30 Uhr in der Turnhalle Schongau. Infos: Suter-Näf Carmen, Schulweg 3, 041 917 03 08, carmen.suter.naef@bluewin.ch

RegioWehr Aesch

Die RegioWehr Aesch setzt sich ein für die Sicherheit in den drei Gemeinden Aesch, Schongau und Hitz-

kirch, mit den beiden Ortsteilen Altwis und Mosen. Neben der Brandbekämpfung sind in den letzten Jahren vermehrt Elementarereignisse und technische Hilfeleistungen dazugekommen. Immer wieder sind wir auf neue, motivierte Einsatzkräfte angewiesen. Wohnst und/oder arbeitest du im Einsatzgebiet und bist du bereit deine Freizeit für die Sicherheit der Bevölkerung einzusetzen, dann hören wir sehr gerne von dir. Infos: Kdt Bühlmann Felix, kommandant@regioweher-aesch.ch oder www.regioweher-aesch.ch

Samariterverein AeschPlus

Im Samariterverein lernen wir, wie wir in Notsituationen reagieren sollen und vieles mehr – komm doch auch! Infos: Rust Gaby und Leisibach Rita (Co-Präsidium), seehalde3@gmail.com, 041 917 05 70

Schützengesellschaft Schongau

Förderung und Erhaltung der Schiessfertigkeit sowie die Pflege kameradschaftlicher Gesinnung von Hobbyschützen bis zum begeisterten Sportschützen. Infos: Bütler Adrian, Präsident, alte Poststrasse 14, 041 520 73 53, info@sg-schongau.ch, www.sg-schongau.ch

Spitex Hochdorf und Umgebung

Bietet allen Einwohnerinnen und Einwohnern ihre Dienstleistungen mit der Absicht an, dass diese möglichst lange in der gewohnten Umgebung bleiben können. Infos: Wespi Beatrice, 041 914 10 70, spitex@spitex-hochdorf.ch, www.spitex-hochdorf.ch

Töffclub MC Bone-Riders

Der Verein besteht seit 1990 und ist bestrebt, das Töfffahren zu erhalten. Die Pflege der Kamerad-

Ihr  Partner
in der Region

Akku-Komfort
Profi-Leistung

Lustenberger
Landtechnik AG

5732 Zetzwil Tel. 062 773 24 81 www.lustenberger-landtechnik.ch
Traktoren | Landmaschinen | Motorgeräte | Hydraulik-Service

55 Jahre



Gleicher Akku für Rasenmäher, Rasentrimmer, Heckschere, Kettensäge, Blasgerät, Hochentaster, Vertikutierer.

«Wie auf Wolken gehen»

Diplomierte kosmetische Fusspflege



Jacqueline Gross-Gujer
Rüedikerstrasse 20
6288 Schongau
078 929 77 15

- Hornhautbehandlung
 - Pilzkrankung
 - Durchblutungsförderung
 - Fussbäder
 - Sport- und Konditionsmassage
 - Palliative Care
- Interne & externe Betreuung**

Seit 1928 aus eigener Produktion

Für Sie nur das Beste



WIPF KÜCHEN AG, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, www.wipf-kuechen.ch

Schongau
Top of Lindenberg

Vereine – Fortsetzung

schaft und der Gemütlichkeit stehen an erster Stelle. Infos: Roth Beat, Hinterdorfstrasse 3, 079 455 73 63, roth.beat@gmx.ch

Töffli-Club Schongau

Der Töffli-Club Schongau fährt Mofacross und organisiert alle Jahre ein Rennen. Infos: www.tc-schongau.ch

Turnverein Schongau

Sport und Spass für Jung und Alt. Auskünfte über Trainings im Anschlag bei der Turnhalle oder beim Präsidenten: Weibel Marcel, 079 686 11 78, marcel.weibel@gmx.ch

Wagewörger Schongau

Wir sind eine motivierte Fasnachtswagenbaugruppe, die die 5. Jahreszeit feiert und jährlich diverse Umzüge besucht. Infos: Schärer Lars, Präsident, info@wagewoerger.ch

Wandergruppe Schongau

Wir treffen uns bei jedem Wetter jeden 2. Dienstag im Monat um 9 Uhr bei der Kirche in Oberschongau. Marschiert wird 4 bis 5 Stunden. Infos: Steiger Irene, 041 917 29 73, 079 586 46 42

Kirchen im Hitzkirchertal



Informationen zu unseren vielfältigen Anlässen finden Sie auf unserer Website www.kath-hitzkirchertal.ch.

Pastoralraum Hitzkirchertal, Altgass 8, 6285 Hitzkirch, 041 919 69 69 (= Notfallnummer).

Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00 – 11.30 Uhr

Öffnungszeiten in Schongau, Mettmenstrasse 19: Di., 08.00 – 11.30 Uhr. sekretariat.schongau@kath-hitzkirchertal.ch

Pastoralraumleitung: Unternährer Daniel, 041 919 69 60, pastoralraumleitung@kath-hitzkirchertal.ch

Reformierte Kirchgemeinde

Informationen zu unseren Gottesdiensten und Anlässen finden Sie im Kirchenboten und auf der Website: www.reflu.ch/hochdorf. Tel.: 041 910 44 77, sekretariat.hochdorf@reflu.ch

Diensthabende Apotheke
062 776 19 58

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke unter nebenstehender Telefonnummer.

News aus der Schule

Auf das Huhn gekommen

Wir haben im März in der Basisstufe Küken ausgebrütet. Neugierig haben wir mit Hilfe von Bildern Tag für Tag die Entwicklung der Küken mitverfolgt. Nach 21 Tagen konnten wir es kaum erwarten, bis die Küken schlüpften. Mit einer Live-Cam wurde das Schlüpfen des ersten Kükens übertragen, da dieses Ereignis an einem Samstag geschah! In der Nacht von Sonntag auf Montag kamen dann noch acht weitere herzige Küken dazu.



Abgerundet wurde das Thema mit einem interessanten Besuch auf dem **Biohof** von Mathias Stutz, wo wir herzlich empfangen wurden und einiges über die Haltung von Hühnern lernen durften.

Vor den Osterferien gingen unsere Bibeli in ihr schönes neues Zuhause bei der Familie Weibel in der Holzweid. Die Zeit mit den Küken war wunderbar und wird unvergessen bleiben.

Roadshow Klima und Energie, 15. April

Am Montag nach den Frühlingsferien machte der Truck der Roadshow Energie und Klima Halt in Schongau. Die Roadshow wurde in Zusammenarbeit mit dem Verkehrshaus Luzern entwickelt, um den Schülerinnen und Schülern die Thematiken Klima & Energie, Energie im Alltag und Energiezukunft näherzubringen.

Vero, das Verkehrshausmaskottchen, erklärte uns in einem Video, was Energie überhaupt ist und welche Energieformen es gibt. Die Bewegungsenergie des Windes erlebten wir an diesem Nachmittag hautnah mit, denn die Roadshow fand grösstenteils im Freien statt.



Anhand der Infotafeln erfuhren wir, wie wir zu Hause Energie sparen könnten. Zum Beispiel können wir darauf achten, dass wir das Licht löschen, wenn wir das Zimmer verlassen. Auf den zwei Velos durften wir selbst Strom produzieren. Wir erlebten am eigenen Leib, was es braucht, damit beispielsweise eine Spielkonsole betrieben werden kann.

Zum Schluss besuchten wir in Kleingruppen den Escape Room im Innern des Trucks. Durch korrektes Beantworten der gestellten Fragen erhielten wir einen Code, der uns den Zugang zum nächsten Raum freigab. Da kamen einige ins Schwitzen, da die Fragen nicht so einfach zu beantworten waren. Schlussendlich haben es glücklicherweise alle Gruppen wieder ins Freie geschafft ...





NEU im
Zentrum für Soziales

Offene Tür Kurzberatung ohne Voranmeldung Mittwoch 13.30 – 16.00 Uhr

- Ehe- und Paarberatung
- Jugendberatung
- Erziehungsberatung
- Schulden- und Budgetberatung
- Einzelberatung (unterschiedliche Themen)

Die offene Tür ist **jeweils am Mittwoch von 13.30 bis 16.00 Uhr** geöffnet.
Kommen Sie ohne vorgängige telefonische Anmeldung vorbei.

Die Beratungen sind kostenlos und unterliegen der Schweigepflicht.



www.zenso.ch

Zentrum für Soziales
Bankstrasse 3b, 6281 Hochdorf
T 041 914 31 31
hochdorf@zenso.ch

Zentrum für Soziales
Haselmatte 2A, 6210 Sursee
T 041 925 18 25
sursee@zenso.ch



Die Mitglieder des Töffliclub Schongau legten sich am Klebertag wieder mächtig ins Zeug, um für das Rasenrennen zu werben.



Grosser Klebertag des Töffliclubs Schongau

Die Vorbereitungen für das Töfflirennen vom 10./11. Mai in Schongau laufen auf Hochtouren. Mit dem Klebertag wird jeweils auch die Werbetrommel so richtig angerührt. An der Mühlistrasse 1 wurden zahlreiche Heckscheiben mit den Klebern versehen.

(dah) – Grosse Ereignisse werfen ihre Schatten voraus. Das gilt auch für das Töfflirennen Schongau, welches bereits seit vielen Jahren Bestandteil des Veranstaltungskalenders in der Mofacross-Szene ist. Die Rennläufe vom 10. und 11. Mai zählen 2024 zur SAM-Mofacross-Meisterschaft, die insgesamt neun Veranstaltungen beinhaltet. Überall dort, wo die Piloten mit ihren frisierten Mofas in packenden Rennläufen Felder und Äcker umpflügen und um Sieg und Meisterschaftspunkte kämpfen, ist Spektakel angesagt. Und wo Spektakel ist, lässt meistens auch das Publikum nicht lange auf sich warten. Vorausgesetzt, man weiss, wo es stattfindet. Wichtig deshalb, dass im Vorfeld die Werbetrommel entsprechend gerührt wird. Bereits zum zwölften Mal führte der Töffliclub Schongau im Vorfeld dieser Veranstaltung auf dem Hof der Familie Lütolf einen Klebertag durch, verbunden mit Fest- und Barbetrieb. Was ein echter Fan dieser Veranstaltung oder Freund des TC Schongau ist, deckte sich auch in diesem Jahr wieder mit einem

aktuellen Kleber-Satz ein, welcher auf den Anlass im Mai hinweist. Mit Datum und dem behelmten Kolbenfresser-Logo, wie es sich gehört. Fachmännisch und speditiv wurden die Kleber von den Mitgliedern des TC Schongau auf die Heckscheibe der Autos geklebt. Am diesjährigen Töfflirennen wird nebst den spektakulären Rennen in den einzelnen Kategorien auch wieder ein reichhaltiges Rahmenprogramm geboten. Unter anderem kann man als Beifahrer in einem Geländewagen vom Geländewagen-Club Schweiz mitfahren und so die Fähigkeiten eines solchen Gefährts hautnah während der Pausenshow miterleben. Mit dem Moderator Simon Moser konnte zudem eine bekannte Stimme als Speaker gewonnen werden.



 **LIEBI + SCHMID AG** Frick Schinznach
Verkauf Service Vermietung Reparatur

Haushaltsgeräte

Verkauf und Reparatur von
Geräten aller Marken
inklusive Einbau vor Ort und
Entsorgung des Altgerätes.

24-Stunden-
Servicenummer:
056 463 64 10



Küchenbau: Ein Ansprechpartner von
Planung bis Ausführung!

Neu in Fahrwangen



Ob scheren, trimmen, baden / föhnen
oder Krallen- und Ohrenpflege: Alle
Fellnasen sind herzlich willkommen!

Termine nur auf vorgängige Reservation,
Beratungsgespräche sind kostenlos.
Weitere Infos im Netz unter:

www.hundesalon-joy.ch

Tel. 076 / 733 51 62

Ich freue mich auf Ihren Anruf

SWISS CHAMPIONSHIP MOTOCROSS / SWISSMOTO
FIM FIM MOTOREX MRSC MOTORRADSPORT CLUB MURI

PFINGSTMONTAG 20.MAI²⁴
100 BARGELD AUF BEFESTIGUNGEN

MOTOCROSS MURI
TRAINING AB 7.15H // RENNSTART 10:45H mrcs-muri.ch

MOTOCROSS MURI 20. MAI²⁴
PFINGSTMONTAG | LUNDI DE PENTECÔTE

ZEITPLAN | HORAIRE

FREIES TRAINING ENTRAÎNEMENTS LIBRES	
07.15 – 07.35	MX 2 5+ 15 min.
07.40 – 08.00	MX Masters 5+ 15 min.
08.05 – 08.25	Junioren 85 5+ 15 min.
ZEITTRAINING/QUALIFIKATION ESSAIS CHRONO	
08.40 – 09.00	MX 2 20 min.
09.05 – 09.25	MX Masters 20 min.
09.30 – 09.50	Junioren 85 20 min.
09.55 – 10.20	MX Sidecar Training/Chrono 10 / 15 min.
PAUSE RÉCRÉATION	
RENNEN COURSES Vor jedem Rennen eine Einführungsrunde	
10.45 – 11.15	MX 2 1. Lauf 25 min. +2 R
11.30 – 11.50	Junioren 85 1. Lauf 15 min. +2 R
MITTAGSPAUSE RÉCRÉATION DE MIDI	
11.30 – 13.15 Autogrammstunde im Ausstellergelände	
RENNEN COURSES Vor jedem Rennen eine Einführungsrunde	
13.10 – 13.40	MX Masters 1. Lauf 25 min. +2 R
13.55 – 14.20	MX Sidecar 1. Lauf 18 min. +2 R
14.35 – 14.55	Junioren 85 2. Lauf 15 min. +2 R
15.10 – 15.30	MX 2 2. Lauf 25 min. +2 R
15.45	Tombola Verlosung
16.10 – 16.40	MX Masters 2. Lauf 25 min. +2 R
16.55 – 17.20	MX Sidecar 2. Lauf 18 min. +2 R
18.00	Siegerehrung Distribution des prix
18.30	Jurysitzung Séance de jury

LIVE TIMING - Verpassen Sie kein Rennen! Verfolgen Sie alle Rundenzeiten und Klassierungen live auf swissmoto-live.ch

Familienbetrieb Stutz Fensterbau – Schreinerei AG

Bei Stutz Fensterbau – Schreinerei AG an der Vorderdorfstrasse 2 in Schongau ist man bei den Themen Fenster, Türen und Zubehör genau an der richtigen Adresse. Seit 1957 spezialisiert sich das Unternehmen darauf und fertigt ausschliesslich mit Schweizer Holz am Firmenstandort.



Dritte Generation – die Geschwister Thomas und Michaela Stutz.

(dah) – Wer einen Neubau oder eine Renovation plant, beschäftigt sich zwangsläufig auch mit den Themen Fenster und Türen. Energieeffizienz und die Ästhetik der Liegenschaft spielen dabei eine zentrale Rolle. Genau darum kommt das speziell entwickelte Fenstersystem Fenlife zum Zug, welches die Stutz Fensterbau – Schreinerei AG 2006 in Zusammenarbeit mit drei weiteren Schweizer Fensterfirmen in den Markt eingeführt hat. Das System bietet Flexibilität und Schnelligkeit, um die Kundenwünsche zu vollster Zufriedenheit umzusetzen. Die Herstellung der individuellen Fenster erfolgt in Schongau selbst und wird ausschliesslich mit Holz aus Schweizer Wäldern hergestellt. Somit erfüllt die Gesamtproduktion die Anforderungen für das Herkunftszeichen «Schweizer Holz». Die restlichen Materialien für die Holz- und Holz-Metall-Fenster, Schiebetüren und Haustüren werden, wo es geht, auch aus der Schweiz bezogen. Der rücksichtsvolle Umgang mit der Umwelt



Das verwendete Holz stammt zu 100% aus Schweizer Wäldern.

und Ressourcen wird aber nicht nur bei der Beschaffung der Rohstoffe berücksichtigt. Dank der Photovoltaik-Anlage auf dem Dach des Firmengebäudes wird mehr Strom produziert wie benötigt. Sogar die Elektrofahrzeuge der Projektleiter werden mit dem eigenen Strom aufgeladen. In den Wintermonaten werden die übers Jahr gesammelten und im Silo gelagerten Holzabfälle und Späne in der Holzheizung verbrannt und sorgen so für eine ansprechende Raumtemperatur.

Seit 2021 führen die Geschwister Michaela und Thomas Stutz das Unternehmen in der dritten Generation und sorgen stetig für dessen Modernisierung. Da die beiden bereits über zehn Jahre in der Firma tätig sind, kennen sie die Strukturen bestens. Dank den langjährigen und treuen Mitarbeitenden herrscht ein familiäres Umfeld, welches alle sehr zu schätzen wissen.

Neueröffnung

Freitag, 3. Mai | 16.00 bis 20.00 Uhr
Samstag, 4. Mai | 11.00 bis 20.00 Uhr

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.

SIMON AUTOMOBILE AG
IHR MOBILITÄTSPARTNER



Brühlstr. 328
5732 Zetzwil

„Weg zum Licht“ Energetisches Zentrum

- Reiki
- Klangschalentherapie
- geführte Meditation (Gruppe /einzel)
- Yin Yoga
- soundhealing - Klangheilung
- Kundalini-Aktivierung (Gruppe/einzel)

Belkys Plattner • Im Spieldruckenwinkel 2 • 5614 Sarmenstorf • 079 233 32 19 • weg-zum-licht.ch • info@weg-zum-licht.ch

b_hotel®
Menziken

Euro 2024 Rooftop Public Viewing in Menziken

In der b_smart bar Menziken, zuoberst auf dem Menzolith

Welche Spiele siehst du bei uns?

- _Alle Spiele der Schweizer Nati
- _Alle Halbfinals und das Finale
- _Alle anderen Spiele von Mo bis Fr ab 17 Uhr

- _Beste Aussicht beim Zuschauen
- _Spannende Preise beim Tippspiel
- _EM-Specials von der Bar (Snacks und Getränke)



www.b-smarts.net/qr/em



Familienkonzert der Schonger Musig

Am Sonntag, 21. April um 10.30 Uhr fand in der Mehrzweckhalle Schongau das Familienkonzert der Schonger Musig statt. Mit der Juniors Brass Seetal und ihrer 20-jährigen Erfolgsgeschichte und der Little Band im Voraus, wurde das Familienkonzert perfekt abgerundet.

(dah) – Pünktlich um 10.30 Uhr startete die Schonger Musig mit ihrem Familienkonzert in der Mehrzweckhalle in Schongau. Auftakt des Konzerts machte die Juniors Brass Seetal unter der Direktion von Michael Barmet. Für die bunt gemischte Gruppe aus Musikschülerinnen und Musikschülern der Gemeinden Mosen, Aesch und Schongau steht ein besonderer Sommer an. Denn bereits zum 20. Mal findet in der letzten Juliwoche ihr Lager in Buochs statt. Mit dem abschliessenden Jubiläumskonzert am 3. August in Schongau werden sie ihr Können unter Beweis stellen. Am Familienkonzert der Schonger Musig moderierten Elin Kottmann und Lorena Kretz von den Junior Brass Seetal sowie Raphael und Marvin von der Little Band gekonnt durch die Stücke. Unter der Leitung von Iris Affentranger folgte die Little Band mit ihren Stücken. Als krönender Abschluss des Familienkonzerts dirigierte Geri Amrein die

Schonger Musig. Der leidenschaftliche Musiker leitet die Musik mit Herzblut, auch während dem gemütlicheren Teil nach den einzelnen Proben. Als Auftakt spielten sie das Lied Prismatic Light, ein klassisches Brass-Band-Stück. Weitere abwechslungsreiche Stücke wie Under the Sea, besser bekannt von Arielle die Meerjungfrau, Jungle Dixie von Mario Bürki, Umbrella von Rhianna oder Up in the Sky von 77 Bombay Street folgten. Abschliessend bedankte sich Präsident Markus Stutz bei den vier Ansagerinnen und Ansagern, der Little Brass Seetal, Little Band und dem Dirigent Geri Amrein. Weiter verkündete er einen weiteren wichtigen Termin. Denn am 15. Juni findet auf dem Erni-Areal das Open-Air-Konzert der Musig Schonge und MG Müswangen statt. Als perfekter Ausklang des Familienkonzerts lud die Schonger Musig zum gemütlichen Apéro ein, welcher von ihnen offeriert wurde.



Schröder AG

Architektur ■ Baumanagement



schroeder-ag.ch ■ Schorenstrasse 6 ■ 5734 Reinach

20 JAHRE
Müller
Beton- und Steintrenntechnik GmbH

fräsen · bohren · seilsägen · pressen

5707 Seengen | 5616 Meisterschwanden
062 777 42 43 | muellerbeton.ch



AMBIANCE Wir leben Küchen | Bäder | Räume
+41 41 925 24 00
info@ambiance-kuechen.ch
www.ambiance-kuechen.ch
KÜCHEN BÄDER

DÜRRENÄSCH



Zeichner EFZ Architektur (ArchiCAD)
mit Berufserfahrung und allfälliger
Weiterbildung als Dipl. Techniker HF
Bauplanung (m/w), 80 – 100%
Per sofort oder nach Vereinbarung

Roth Bau + Planungs AG
Manuela Roth
5724 Dürrenäsch
manuela.roth@rothplanung.ch



GRÄNICHEN



Stellvertretende Ladenleitung (m/w/d)
80 – 100%
Per sofort oder nach Vereinbarung

Katrin Müller
062 767 59 51
Landi Unteres Seetal, Personal
Reussgasse 2, 5703 Seon



SEON



CNC-Einrichter
2-Schicht-Betrieb
Per sofort oder nach Vereinbarung

Plansee Powertech AG
Leitung Personal
Angélique Greifenhagen
079 599 38 99



DÜRRENÄSCH



Leitung Tagesstruktur
Pensum offen
Per sofort oder nach Vereinbarung

Primarschule Dürrenäsch-Leutwil
Melanie Schlatter
melanie.schlatter@schule-dueleu.ch



REINACH



Augenoptiker/-in EFZ
80 – 100%
Ab Mai oder nach Vereinbarung

Stephan Spirgi
062 771 12 39
info@obrist-optik.ch
www.obrist-optik.ch



DÜRRENÄSCH



Mitarbeiter/-in Tagesstruktur
Pensum offen
Per sofort oder nach Vereinbarung

Primarschule Dürrenäsch-Leutwil
Melanie Schlatter
melanie.schlatter@schule-dueleu.ch





ihre
**garten
welt**



www.ihregartenwelt.ch

Erfrischende Wasserwelten

18.-23.
JUNI
2024



So klingt der Sommer.

TICKETS UNTER LENZBURGIADE.CH & EVENTFROG.CH



GEWERBE-RUNDTREISE
DURCH BEINWIL AM SEE



4. MAI 2024 gewerbekarusell.ch
GEWERBEKARUSSELL
BEINWIL AM SEE

Zwischen 9 und 20 Uhr
dreht sich hier
alles ums Gewerbe



Einweihung
Personentrans-
porter der
Feuerwehr

- 32 Aussteller
 - Freier Eintritt
 - Gratis Parkplatz
 - Shuttle-Betrieb
 - Hüpfburg
 - MG Beinwil
 - Barbetrieb
 - Festwirtschaft
- mit Bähnli und Bus

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



«Paradise Garden»

Elena Fischer
Diogenes 2023

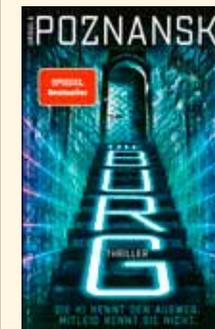
Beschreibung:

Paradise Garden – so heisst der riesige Eisbecher, den sich die 14-jährige Billie im «Venezia» bestellt, an einem für sie unvergesslichen Tag im letzten Sommer, den sie mit ihrer Mutter verbringt. «Paradise Garden» ist auch der Titel des Debütromans der 1987 geborenen Elena Fischer. So lichtdurchflutet, leicht und fröhlich wie ein Eisbecher mit Früchten und Glitzerschirmchen dieser Roman sein kann, so tieftraurig beginnt er, nämlich mit einer Beerdigung. Von den ersten Seiten an weiss man: Billies Mutter ist gestorben. Billie steht nun allein vor grossen Herausforderungen: Ihre erste Periode bekommt sie ausgerechnet auf der Beerdigung, vor Trauer fallen ihr die Haare aus und die Grossmutter will sie mit nach Ungarn nehmen. Höchste Zeit für Billie herauszufinden, wer ihr Vater ist! Eine aufregende Reise beginnt.

Tipp von Dorothee van Spyk:

Die mutige und für ihr Alter schon tiefgründige Billie, ihre kreative, wilde und doch verletzte Mutter Marika, die nach aussen so harte Grossmutter, die verrückten, traurigen Nachbarn ... die Menschen in diesem Roman laufen voreinander davon und brauchen einander doch. Niemand ist wirklich allein.

Das ist ganz wunderbar und herzerwärmend zu lesen.



«Die Burg»

Ursula Poznanski
Knauer Verlag 2024

Beschreibung:

Es hat ihn buchstäblich Unsummen gekostet – doch Milliardär Nevio hat die halb verfallene Burg Greiffenau nicht nur instand setzen lassen: Die unterirdischen Geheimgänge, Gräfte und Verliese werden mithilfe modernster Technik zu einer einzigartigen Escape-Welt ausgebaut. Eine KI (Künstliche Intelligenz) sorgt dafür, dass das Spiel auf jede Besuchergruppe individuell zugeschnitten ist – Burg Greiffenau kann alles sein, was sich die Spieler wünschen. Um sein grandioses Werk zu testen, lädt Nevio eine bunt zusammengewürfelte Gruppe von Experten ein. Niemand ahnt, dass die KI längst beschlossen hat, ihr eigenes Spiel zu spielen. Und darin ist ein Happy End nicht vorgesehen.

Tipp von Dorothee van Spyk:

Ein gelungener All-Age-Thriller zu einem brandaktuellen Thema in gewohnter Poznanski-Manier. Nichts für schwache Nerven. Von Ursula Poznanski empfehlen wir ausserdem: «Erebos» Bände 1 und 2, «Oracle», «Shelter» und «Cryptos».

Leinenpflicht für Hunde

Der Hund ist der beste Freund des Menschen, auch im Kanton Aargau: Auf gut 678 000 Einwohnerinnen und Einwohner kommen knapp 41 000 Hunde. Praktisch jede 16. Person besitzt in unserem Kanton einen Vierbeiner.

Leinenpflicht und Hundeverbotzonen

Hunde müssen während der Setzzeit des Wildes vom 1. April bis 31. Juli im Wald und am Waldrand an der Leine geführt werden. Weiter müssen die von den Gemeinden bezeichneten Hundeverbotzonen und die örtlich beschränkte Leinenpflicht beachtet werden. Bitte achten Sie auch auf besondere Regelungen in Bezug auf die Naturschutzgesetzgebung.

Diese Leinenpflicht dient den frei lebenden Tieren im Wald zum ungestörten Brüten und Aufziehen ihrer Nachkommen.

Damit sind alle Hundehalter dazu verpflichtet, dafür zu sorgen, dass ihre Hunde nicht Wildtiere jagen oder gar wildern. Die meisten halten das auch ein. Dennoch gibt es Jahr für Jahr einzelne Fälle von Verstössen.

Klar ist:

Reisst ein Hund im Wald ein Wildtier, blüht dem Halter eine Busse von bis zu 20 000 Franken. Ob Hundehalter sich auch im Wald an das Gesetz halten, kontrollieren Förster, Jagdaufseher oder Regionalpolizeien.

Im Jahre 2018 kam es im Raum Seetal zu einem Vorfall, bei dem ein Reh durch einen freilaufenden Hund angefallen und gebissen wurde. Der Übergriff konnte durch mehrere Anwohner beobachtet

POLIZEI

werden. Dank sofortigem Handeln eines Anwohners konnte der Hund in die Flucht getrieben werden. Das mit 2 Jungtieren trächtige Reh musste jedoch vor Ort durch den zuständigen Jagdaufseher erlöst werden. Der «Sachschaden» beträgt einen Wert von etwa 500 Franken. Der eigentliche Wertverlust ist jedoch das Leben der Wildtiere. Die Polizei hat unverzüglich die Ermittlungen zu diesem Fall aufgenommen.

In den vergangenen Jahren ist die Zahl der gerissenen Rehe glücklicherweise massiv gesunken. Bitte geben Sie dennoch acht auf unsere Wildtiere.

Bitte beachten Sie:

- Hunde nicht unbeaufsichtigt lassen
- Hunde an der Leine führen
- Hundehalter darauf hinweisen
- Vorfälle der Polizei melden

Weitere Informationen zum Thema erhalten Sie beim nächsten Polizeiposten oder beim Veterinär-dienst in Aarau.

Ihre Regionalpolizei

RIO
besser trinken

Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.



Amicale Rosso – die Neuauflage des Amicone Rosso

Amicale ist eine Cuvée aus den besten Rebsorten des Veneto – Corvina, Molinara, Rondinella – selektiert vom Kellermeister Daniele Ress. Nach der Lese wird ein Teil der Trauben mehrere Monate lang getrocknet. Bei diesem

Vorgang verlieren die Trauben Flüssigkeit, sodass die Aromen nach frischen Himbeeren und dunklen Kirschen besonders eindrucksvoll zur Geltung kommen. Durch den aufwändigen Ausbau in Eichenholzfässern wird der Wein rund und vollmundig und gewinnt angenehme Noten von süssen Gewürzen und Schokolade. Amicale ist ein ungemein komplexer und reichhaltiger Rotwein für Geniesser.

Vinifikation

Amicone wird aus einer einzigartigen Mischung ausgewählter roter Trauben gewonnen, die in der Region Venetien angebaut werden. Ein Teil der Trauben erfährt in den Weinbergen einen besonderen Überreifungsprozess, gefolgt von der Gärung in Edelstahltanks.

Der andere Teil der Trauben wird einem speziellen Trocknungsprozess in Holzharassen in Räumen mit kontrollierter Temperatur unterzogen. Anschliessend werden die Trauben gepresst und vinifiziert. Ein Teil der endgültigen Mischung durchläuft dann einen langsamen Reifungsprozess in Tonneaus für 12 Monate.

Beschreibung

Der Wein hat eine rubinrote Farbe und ein vollmundiges Bouquet, fruchtige Aromen von Himbeeren und schwarzen Kirschen, ist weich und samtig, mit Noten von Gewürzen und Schokolade, dank des langsamen Ausbaus in Tonneaus. Er ist somit ein sicherer Wert für Liebhaber italienischer Weine.

Kombination mit Speisen

Idealer Begleiter zu ersten Gängen, rotem Fleisch, Wild, Braten und Käse.

Serviertemperatur

16 – 18 °C. Es wird empfohlen, den Wein mindestens eine Stunde vor dem Servieren zu dekantieren.

Alkoholgehalt

14% vol

Preis pro Flasche: Fr. 8.95 statt 13.95

Verletzungen bei Kindern



Der Mai ist da und mit ihm die Zeit, die alle in die Natur lockt. Kinder tollen wieder draussen herum, klettern auf Bäume, fahren Velo, Trottinett oder Inlineskates. Klar, dass da schnell etwas passiert ist. Meistens sind die Verletzungen harmlos, es handelt sich um Prellungen, Schürfwunden oder kleine Verstauchungen.

Eine erste Sofortmassnahme kann die Gabe von Arnika-Globuli sein. Ist ein Gelenk verstaucht, kann dies sehr starke Schmerzen verursachen. Hier ist es wichtig, sofort die Stelle für etwa 15 bis 20 Minuten zu kühlen. Wenn möglich sollte dann das Gelenk mit einer Schiene stabilisiert und damit ruhig gehalten werden. Eine Belastung, auch einige Tage nach der Verletzung, sollte vermieden werden. Dieses Vorgehen beschreibt die sogenannte PECH-Regel (Pause-Eis-Compression-Hochlagern). Ist Schlimmeres ausgeschlossen, helfen, wie auch bei Prellungen, kühlende Umschläge, am besten mit Gels und Salben, z.B. mit Arnika und oder Wallwurz, bei der Rückbildung von Schwellung und Blutergüssen.

Im späteren Heilungsverlauf kann ein betroffenes Gelenk mit einer passenden Bandage gestützt

werden. Ihre Apotheke hilft Ihnen bei Auswahl und Anpassung. Selbstverständlich dürfen schmerzlindernde und entzündungshemmende Medikamente unterstützend eingenommen werden.

Schürfwunden können oft harmlos aussehen, sind aber nicht zu unterschätzen, da sich in der Regel viel Schmutz in der offenen, relativ grossen Wundoberfläche befinden kann. Wichtig ist eine sehr sorgfältige Wundreinigung, am besten mit viel frischem Wasser oder Kochsalzlösung, wenn diese zur Hand ist, da es sonst schnell zu Infektionen kommen kann. Anschliessend muss die Wunde gut desinfiziert und dann mit einer entsprechenden Wundauflage abgedeckt werden. Hier empfehlen sich spezielle Pflaster, die für eine feuchte Wundheilung ohne starke Narbenbildung sorgen.

Eine Platzwunde sollte rasch mit einem Klammerpflaster geschlossen werden, gehört aber je nach Grösse oder Ort in die Hände einer Ärztin, die die Wunde kleben oder nähen kann.

Erste Unterstützung bei der Beurteilung der Verletzung und Hilfe bei der Wundversorgung bietet Ihnen Ihre Apotheke. Noch eine wichtige Randbemerkung: Bei Verletzungen durch Tierbisse sollte immer eine Ärztin oder ein Spital aufgesucht werden, da der Speichel eines Tieres stark mit Keimen belastet ist und es so zu heftigen Entzündungen kommen kann. Hier ist in der Regel die Anwendung eines Antibiotikums nötig.

Sabine Brentrup, Apothekerin
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See
 Bildnachweis: aiamkay auf Pixabay

Freude mit Formularen und Attesten



Vor ca. zwei Jahren war ich auf einem orthopädisch-unfallchirurgischen Kongress in Süddeutschland. Dort wurde ein Vortrag mit oben genanntem Titel gehalten. Für mich als jemand, der sich niemals an die Flut von Versicherungsanfragen gewöhnen wird, ein vermeintlich lohnender Vortrag. Vielleicht wäre es ja möglich, in Zukunft das Ausfüllen von Versicherungsformularen und ähnlichem als nicht mehr ganz so störend, drangsaliierend und nervig zu empfinden. Also setzte ich mich mit einigen Kollegen, die wohl auch etwas Unterstützung und Hilfe bezüglich dieses Themas benötigten, in den Vortrag. Ein junger Kollege, gerade erst zwei Jahre aus dem Studium, dozierte über das Ausfüllen von Versicherungsanfragen, Datenschutz, das Ausfüllen von Attesten und anderen Formularen, die einem Arzt beispielsweise auch von Lebensversicherungen geschickt werden, um zu bestätigen, dass der gerissene Meniskus nichts mit einer akuten Lebensbedrohung zu tun hat.

Der junge Kollege hatte sich mit einem Studienkollegen darauf spezialisiert, all diese Anfragen, Formulare, diese ganze Flut von bürokratischen Anforderungen Spitälern und grossen orthopädischen Praxen abzunehmen und sie so zu entlasten. Quasi

ein Start-up für die Abnahme der bürokratischen Verpflichtungen für Gesundheitsdienstleister. Leider arbeitete der junge Kollege nur in Deutschland und nicht in der Schweiz, wie ich in der Kaffeepause bei einem kurzen Gespräch mit ihm erfuhr.

Er machte einen sehr netten und dynamischen Eindruck und erwähnte, dass er eigentlich Unfallchirurgie hätte machen wollen. Jetzt sei aber diese Idee, die er mit seiner Firma gehabt habe, voll eingeschlagen und sie dächten schon an einen deutlichen Ausbau der Standorte.

Dieses Gespräch liess mich etwas desillusioniert zurück. Junge Kollegen, sicher geeignet für eine Karriere in der Chirurgie, entscheiden sich aufgrund der besseren Verdienstmöglichkeiten in ihrem Start-Up und der schlechten Arbeitsbedingungen an deutschen Krankenhäusern gegen eine Arbeit als Arzt nach einem nach wie vor fordernden Studium.

Wo sind wir hingekommen?

Durch immer weiteren Bürokratieaufbau, welcher auch immer mehr Kosten verursacht, müssen sich Spitäler und Praxen schon Hilfe und Unterstützung holen, nur um letztendlich noch Zeit zu finden, um sich um ihren eigentlichen Auftrag kümmern zu können. Und beauftragen Ärzte, die wiederum in der medizinischen Versorgung fehlen. Verrückte Verhältnisse.

Dr. med. Michael Kettenring

Bildnachweis: Krissie auf Pixabay



LAGE DER NATION:
Stehen wir vor dem Abgrund oder dürfen wir zuversichtlich sein?

Markus Somm
Historiker und Verleger
Auch dabei, die Grossratskandidaten vom Bezirk Lenzburg!

Donnerstag, 30. Mai 2024 um 19.00 Uhr
Mehrzweckhalle 5616 Meisterschwanden
Türöffnung 18.00 Uhr
Imbiss und Getränke vor Ort

Öffentliche Veranstaltung
alle sind herzlich willkommen

Wir freuen uns auf Sie!
SVP Ortspartei Meisterschwanden




www.Liegenschaftsverkauf.ch

mit **HERZ**



erfrischend anders

Gerne unterstützen wir Sie
beim Verkauf Ihres Hauses
oder Ihrer Wohnung.

Tel. 062 77 505 85

Sternschnuppen GmbH
Seengen und Wohlen
Matthias Frutig



Andi Bösiger
Inhaber W. Wälti AG

Beat Kaspar
36 Jahre

Fenster Innenausbau Möbel Küchen
MESSBARE QUALITÄT

Lieber Beat, herzlichen Dank
für deine wertvolle Mitarbeit
im Team der W. Wälti AG.

Für die Pension wünschen wir
dir alles Gute und vor allem
gute Gesundheit.

W. WÄLTI AG
Schreinerei

Telefon 062 776 11 29
www.schreinerei-waelti.ch



Der Unterbauch bei der 12-jährigen Hauskatze «Luna» ist fast nackt. Anscheinend leckt sie dauernd an dieser Stelle. Die Haut selber ist unverändert und es ist kein Grund für das Lecken zu erkennen. Weder Parasiten noch eine Allergie, Pilz- oder andere Infektion kommen als Ursache in Frage. Die Veränderung mit den abgebrochenen Haaren ist aber recht typisch für gestresste Katzen mit psychischen Problemen. Sie lachen jetzt vielleicht und stellen sich die Katze bereits beim Psychiater auf der Coach vor. Den Besitzern vergeht aber das Lachen, denn nun macht die Katze auch Urin überall in der Wohnung. Leider kann uns die Katze nichts über ihr emotionales Leid erzählen, aber die Besitzer beobachten, wie sie geduckt und hastig durch die Wohnung eilt, sich hinter dem Sofa oder unter einem Möbelstück versteckt, oder verängstigt nach draussen schaut, wo zwei junge Katzen seit letztem Jahr die Umgebung unsicher machen. Zur gleichen Zeit, als die jungen Katzen Einzug hielten und sogar vor Lunas Zuhause keinen Halt machten, musste ein Familienglied an Stöcken gehen und so hatte es begonnen, dass sich Luna bei jedem Geräusch versteckte, kaum gesehen wurde, und draussen unsicher und geduckt rumschlich.

Unglückliche Katze

Das kann so nicht weitergehen. Ein Pheromon-Spray, welches Wohlfühlgerüche in der Wohnung verbreitet, hat nicht geholfen, ebenso wenig wie Bachblüten. Die Frage ist, ob sich die Katze an einem anderen Ort, wo sie alleine wäre, besser fühlen würde? Aber wer getraut sich das auszuprobieren, wenn sie dann unsauber ist? Soll ein Versuch mit einem Aufenthalt im Tierheim gemacht werden? Dort riecht es aber noch viel mehr nach Katzen? Müsste man eine/-n Tierkommunikator/-in zu Rate ziehen? Manchmal ganz erstaunlich, was man da erfährt ...

Nach Rücksprache mit einer Spezialtierärztin für Verhaltensmedizin versuchen wir Luna vorerst mit einem Psychopharmakon zu helfen, welches sie aber täglich einnehmen muss, was bei einer Katze gar nicht so einfach ist. Nun warten wir ab, wie sie darauf reagiert. Ob es geholfen hat, erfahren sie dann in einer der nächsten Ausgaben. Sollten sie vielleicht sogar bereit sein, Luna für zwei Wochen probeweise bei sich aufzunehmen (als Einzelkatze) so melden Sie sich doch gerne bei uns.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch
Bildnachweis: Eduardo Vieira auf Pixabay

Instandstellung Barfussweg mit Eröffnungs-Apéro

Samstag 04. Mai 2024 um 14:00 Uhr
Treffpunkt Kneippanlage Erusbach

Die KreativWerkstatt Schongau und der Kneippverein Seetal möchten, gemeinsam mit euch, den Barfussweg und die Kneippanlage Erusbach in Schuss bringen. Unser kleiner erholsamer Ort soll in der schönen Jahreszeit für alle Besucher zum entspannen und verweilen einladen. Wir füllen die Tannenzapfen und Schnitzel auf, entfernen das Unkraut und säubern die Umgebung. Anschliessend laden wir alle recht herzlich zu einem kleinen Eröffnungsapéro ein und starten in die Saison.

Wir freuen uns auf viele helfende Hände.

Bei Fragen meldet euch bitte per Telefon/WhatsApp bei
Melanie Wydler 079 551 46 56

**Wird nur bei trockener
Witterung durchgeführt.**



Tagesausflug Frauenverein 19. Juni 2024

- Klosterführung in Engelberg
- Dreigang-Menu
- Freie Zeit zum Verweilen

Besammlung: **8.40 Uhr**, Schulhaus Schongau
Zugabfahrt: 9.13 Uhr ab Hitzkirch, nach Engelberg
Kosten: **mit** Halbtax CHF 58.40, **ohne** CHF 74.80
(für Bahnbillett, Führung und Mittagessen)

Anmeldung

Bis **Freitag 7. Juni 2024**, inkl. Angabe **mit** oder **ohne Halbtax**, bei Christine Kottmann 079 705 34 86 oder christine.kottmann@frauenverein-schongau.ch

Bitte Betrag im Voraus twinten oder in bar bei Christine vorbei bringen.

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen und einen sonnigen Tag mit euch in der Innerschweiz!

Frauen
verein
SCHONGAU



Spaghetti-Plausch

Sonntag, 9. Juni 2024

11.00 – 16.00 Uhr MZH Schongau

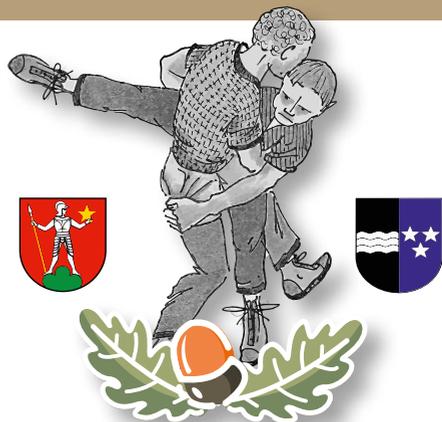
Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!



mit Kinderbetreuung



S+ Samariter
AeschPlus



118. Aargauer
Kantonalschwingfest
Menziken
20. – 22. Juni 2025

NEUER 600

WELCOME BIG SISTER

Frühlingsausstellung
4. Mai 2024, 9 – 18 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

THE ITALIAN UPGRADE. 100% ELEKTRISCH.

www.fiat.ch

FIAT

GARAGE KOHLER AG

Garage Kohler AG
Dorfstrasse 4
5723 Teufenthal

www.garagekohler.ch

ImmoService Partner GmbH: Die Verkaufbarkeit älterer Immobilien

Die Preisfindung ist bei Altliegenschaften eine anspruchsvolle Angelegenheit. Um die Verkaufbarkeit zu gewährleisten, muss neben dem Verkaufspreis eine umfassende Renovation bewertet werden. Nur so kommt man zum optimalen Markteintrittspreis. Die Fachleute der ImmoService Partner GmbH aus Aarau mit Filiale in Tennwil setzen sich für den realistischen Preis für alle Beteiligten ein.



(Eing.) – Wichtig ist bei älteren Liegenschaften, dass sie bewohnt oder zumindest einfach möbliert verkauft werden können. Oft übernimmt sogar der künftige Besitzer eine Räumung der Liegenschaft und entlastet so die Verkäuferschaft. Gerade ältere Menschen benötigen für diesen wichtigen Schritt, dem Verkauf ihrer seit Jahren bewohnten und geliebten Liegenschaft, genügend Zeit. Daher ist es wichtig, sich von keinem Makler unter Druck setzen zu lassen. Bei der Auswahl des Maklers ist es unter Umständen sinnvoll, mehr als eine Firma zu einem Gespräch einzuladen. So lernt man einander kennen und die Dienstleistungspakete können verglichen werden. Nicht alleine

die Kosten des Verkaufs sind ausschlaggebend, sondern auch das Gefühl, das man vom künftigen Partner erhält. Hilfreich ist die Einsicht in die Referenzen. Hat der Makler Erfahrungen beim Verkauf solcher Häuser in dieser Gegend? Dies sind Faktoren für einen erfolgreichen Verkauf. Wir nehmen uns Zeit für Sie, kommen zu Ihnen und zeigen Ihnen auf, wie Sie den Verkauf in Angriff nehmen können. Danach warten wir auf Ihre Entscheidung und sind zur Stelle, wenn Sie uns brauchen. Übrigens sind unsere Konditionen völlig transparent, erst nach Abwicklung des gesamten Verkaufs ist unsere Provision fällig. Sämtliche Aufwendungen im Vorfeld sind für Sie kostenlos!



Frank Kessler



Andreas Bräm



Elena Bräm



Matthias Hunger



Marion Schäfer



Feldschiessen 2024 in Hitzkirch (Richensee)

Das grösste Schützenfest der Welt. Mach au mit!



Wir freuen uns auf Deine Teilnahme am Feldschiessen 2024 auf dem Schiessplatz in Hitzkirch (Richensee).

Gelegenheitsschützen werden durch Schützenmeister betreut.

Dienstag,	14. Mai	18.00 – 19.30 Uhr
Freitag,	24. Mai	17.00 – 19.30 Uhr
Samstag,	25. Mai	13.30 – 15.30 Uhr
Sonntag,	26. Mai	08.30 – 11.30 Uhr

Guet Schuss wünscht Euch
Schützengesellschaft Schongau

weitere Infos unter www.sg-schongau.ch



47. Motocross in Muri: Ein Motorsportevent mit Autogrammstunden am Pfingstmontag

Rund 12000 Zuschauerinnen und Zuschauer werden am Pfingstmontag, 20. Mai, zum 47. Motocross in Muri erwartet. Spannende Rennen in den Kategorien MX 2, MX Masters, Junioren 85 und Seitenwagen sorgen für beste Unterhaltung für die ganze Familie. Neben den startenden Top-MX-Piloten haben die Ski-Weltcup-Stars Michelle Gisin und Luca De Aliprandini sowie der Supersport- und Moto-E-Weltmeister Dominik Aegerter den Termin im Kalender vorgesehen.

(pte) – Der MRSC Muri setzt auch zur 47. Austragung wieder alles daran, den Startenden und den Zuschauenden Top-Motocross-Rennen bieten zu können. Wenn der Club ruft, kommen die besten Fahrer der Schweiz sowie internationale Grössen gerne auf die Aspipiste im Oberen Freiamt. Die Zuschauenden erwarten spannende Rennen, ein einmaliges Ambiente und beste Unterhaltung direkt an der Piste. Mit den drei Hauptkategorien wird auf Qualität statt auf Quantität gesetzt. Viele der Top-MX-Fahrer der Kategorien Solo oder Seitenwagen werden von 11.30 bis 13.15 Uhr zur Autogrammstunde anzutreffen sein. Mit Michelle Gisin und Luca De Aliprandini werden zwei Weltcup-Ski-Stars Red und Antwort stehen und ebenfalls Autogramme schreiben. Der Supersport- und Moto-E-Weltmeister Dominik Aegerter war be-

reits in den vergangenen zwei Jahren anwesend und hofft, am 20. Mai das Motocross-Spektakel in Muri nicht zu verpassen. Das Training startet bereits um 7.15 Uhr, die Motocross-Rennen werden ab 10.30 Uhr ausgetragen. Bitte beachten: Da eine zuverlässige Internetverbindung an der Piste nicht gewährleistet werden kann, ist am Motocross Muri nur die Barzahlung möglich. Die Mitglieder des MRSC Muri danken für das Verständnis.



Immo+Service Partner GmbH



“ ImmoService steht für einen einzigartigen Service - da steckt viel Herzblut von uns allen drin!

Frank Kessler

Immobilienverkauf auf reiner Erfolgsbasis!

5617 Tennwil | 5000 Aarau | www.immoservice.ch | info@immoservice.ch | 062 822 24 34

VHS Hitzkirch: Programm 2023/24, 2. Semester

SPRACHKURSE

Sprachkurse in Englisch, Italienisch, Spanisch und Französisch in diversen Niveaus sowie Deutsch für Fremdsprachige. Ein Einstieg ist jederzeit möglich!

GESUNDHEITSKURSE

Alle Gesundheitskurse werden laufend fortgesetzt! Ein Einstieg ist jederzeit möglich! **Pilates GE-828:** Daten: 10 x donnerstags, ab 29. Februar. Zeit: 18.20 – 19.20 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Gina Wehrli.

VERANSTALTUNGEN

Warum wir schon wieder falsch entscheiden. Verhaltensökonomische Erkenntnisse für bessere Entscheidungen. Die Verhaltensökonomie erforscht experimentell menschliches Verhalten und belegt,

dass wir viel weniger rational handeln und entscheiden, als wir glauben. An diesem Vortragsabend erfahren am eigenen Leib, wie Ihre Entscheidungen von unbewussten Faktoren beeinflusst werden. Sie lernen Strategien kennen, diese Einflüsse zu minimieren. Vortrag mit Daniel Duss, Organisationsentwicklung. Datum: Fr., 7. Juni 2024. Zeit: 19.30 bis ca. 21.30 Uhr. Ort: Schulhaus Mosen. Kosten: Fr. 10.–. Anmeldung bis spätestens 27. Mai 2024.

INFORMATIONEN

Detaillierte Angaben zu allen Kursen und Veranstaltungen unter: www.vhs-hitzkirch.ch. Sekretariat Volkshochschule Hitzkirch, Manuela Wildisen, Hämikön, Telefon: 041 917 48 00, E-Mail: contact@vhs-hitzkirch.ch



Brigitte Wildi (links) hat wieder viel Herzblut und Engagement in diese aussergewöhnliche Modenschau im Saalbau investiert.



Hingucker und Gaumenfreuden am laufenden Band

Wenn im Reinacher Saalbau Mode, Kulinarik und guter Geschmack aufeinandertreffen, kann es sich nur um den Mode- und Genussabend «Soirée der Sinne» von Brigitte Wildi und ihrem Damenmodegeschäft Intermod in Reinach sowie dem Seehotel Beinwil am See handeln. Zusammen mit sechs Partnerfirmen haben sie den rund 220 Gästen wieder einen Abend der Extraklasse geboten.

(tmo.) – Da machten sich Frühlingsgefühle breit. Auf dem Laufsteg genauso wie auf den Tischen. In der Tat herrschte ein Aufblühen an allen Ecken und Enden. Wie nicht anders zu erwarten, hatte die Kreativität bei Maison fleur & flair aus Reinach einmal mehr Hochkonjunktur. Sagenhaft, was sich die kreativen Floristinnen für die Deko der Bühne und des Laufsteges haben einfallen lassen. Im Wow-Modus ging es nahtlos weiter oder vom Laufsteg auf die Teller. Wiederum wurden die Besucher von «Soirée der Sinne» mit einem Viergang-Gourmet-Dinner verwöhnt, für welches Willy und Christine Nyffenegger vom Seehotel Beinwil mit ihrer Crew Höchstnoten verdient haben.

Natürlich war da auch ein Dessert dabei, wobei jede Menge Sahnehäubchen bereits im Vorfeld von den Trendmodels aus Österreich in verschiedenen Showblocks serviert wurden. Sie präsentierten trendige und tragbare Mode für Freizeit, Business und festliche Anlässe. Mode, welche die Damen bei Intermod von Brigitte Wildi in Reinach und die Herren bei Kottmann Herrenmode AG in Sursee finden. Kombiniert wurde die Mode mit Uhren, Schmuck und Brillen der Reinacher Firma Hirt AG. Die weiteren Partnerfirmen des Abends waren das Audio Video Center Heiz AG Reinach, Procava AG Weine Menziken, District12 GmbH Mountainbikes Leimbach und Mister Cool AG Glace Zuchwil.

WEIN-DEGUSTATION



Freitag, 3. Mai 2024
18.00 bis 20.00 Uhr

Samstag, 4. Mai 2024
11.00 bis 19.00 Uhr

BEIZLI mit Grillspezialitäten
von der Rebstock-Metzgerei – offen bis 23.00 Uhr

Weingut Lindenmann



Seengen

Laden-Öffnungszeiten
Donnerstag + Freitag 15.00 - 18.30 Uhr
Samstag 09.00 - 14.00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung

Weingut Lindenmann, 5707 Seengen
Oberdorfstrasse 17, Tel. 062 777 14 26
info@weingut-lindenmann.ch
www.weingut-lindenmann.ch

Freitag, 21. Juni und
Samstag, 22. Juni 2024

Jugendfest
Seengen

bleibt unser Laden
geschlossen

Donnerstag, 4. Juli 2024

Donnschtig-Jass
Seengen

bleibt unser Laden
geschlossen



Lindenberg- Garage AG



Guggibadstrasse 14, 6288 Schongau
Tel. 041 917 14 39, info@lindenberg-garage.ch

BUCHSER TECH

- CNC Fräsen & Drehen
- CNC Laser & Plasmaschneiden
- Automatisiertes Schweißen
- Drahterodieren



5712 BEINWIL A. SEE • 062 543 43 56
BUCHSERTECH.CH

Mitarbeiter-Team Sonnental

**NEU BEI UNS
IM TEAM
WIR FREUEN UNS SEHR**



Franziska Gautschi

SONNENTAL
Bestattungen Ruth Schächter

062 772 20 20
bestattungensonntal@bluewin.ch
Neue Bahnhofstrasse 14, 5737 Menziken

Wir sind mit Herz und Zeit für Sie da - Ihr Sonnental-Team

NICK ALPIGER
Diplomierter Maurer
Eidgenössischer Kranzschwinger

**SCHWUNG
FÜR DEINE
KARRIERE**

**LERNE MAURER/IN.
WERDE BAUMEISTER/IN.**

Soltermann
BAUUNTERNEHMUNG soltermann-ag.ch

f @ soltermannag

BLACHO-TEX AG ^{65 JAHRE}

Zeltvermietung inkl. Festzubehör | Schutzhüllen & Blachen aller Art
Witterungsbeständige Pavillon-Dachblachen | Blachen-Seitenwände nach Mass

056 624 15 55 | 5607 Hägglingen www.blacho-tex.ch

Genuss-Messe

Wein- und Delikatessendegustation in Wohlen
Samstag, 4. Mai
10-17 Uhr

**10-25% Rabatt
auf 2000 Weine**

13 Produzenten vor Ort
150 Weine & Spirituosen
Festwirtschaft (11-16 Uhr)



SCHÜWO
Trink-Kultur seit 1946

Schützenmattweg 32, Wohlen • schüwo.ch

Töfflirennen Schongau

10./11. Mai 2024

Schweizermeisterschaft

Eintritt: 10.-

www.tc-schongau.ch



Jetzt anmelden für
gruppenwettkampf@gnx.ch
Vereine, Guggen und Junggebliebene

PRO FITNESS
24h Fitnesscenter
Gotthardstrasse 3 / 5630 Muri



www.scoovertuning.ch



House Band



MOSER



SCHEUSS AG

MOBILER BAUMASCHINENSERVICE

WWW.HS-SERVICE.AG

079 825 53 49



Das Laser- und Wasserstrahlschneidcenter



6289 Hämikon/LU

www.bucher-agrotechnik.ch

Freitag:

- Gruppenwettkampf
- Fürobegier
- Abendunterhaltung mit Henry's House Band

Samstag:

- Ab 10.00 Uhr Non-Stop Programm
- Meisterschaftsläufe
- Grosser Kinderspielplatz
- Abendunterhaltung mit JB Ramblers
- Geländewagen Show mit GWC Schweiz

Zimmerli
Schalungsbau
S. VOGELSANG AG
www.zimmerli-vogelsang.ch
Villmergen 056 622 32 74

KOELTRANS
6288 SCHONGAU

Seiler
Immobilien AG
www.seilerimmobilien.swiss